

مایکل مک فاول یکی از متخصصان مشهور روسی در آمریکاست. او برای آماده کردن بوش برای نخستین ملاقاتش با ولادیمیر پوتین به کاخ سفید دعوت شد و اینکه چه انتظاری می توان از مذاکرات روسیه آمریکا داشت، با بوش مذاکره کرد.

وی اخیراً با روزنامه ایزونستیا مصاحبه ای انجام داده که توجه خوانندگان را به آن جلب می کنیم.

در دولت بوش جنگ طلبان و مخالفان زیادی وجود دارند که موافق با ارتباط نزدیک بوش با روسیه نیستند. این افراد مخالف، ریچارد چنی معاون رئیس جمهور، دونالد رامسفلد، رئیس پنتاگون و پاول ولفوتیز وکیل بوش می باشند. آیا آنها می توانستند در موفقیت این مذاکرات اخلاล ایجاد کنند؟

مک فاول: امکانش

کم است. پس از واقعه ۱۱

سپتامبر، این افراد نه تنها

از سوی روسیه و چین

بیمناک بودند بلکه

مشکلات دیگری نیز

آنها را

متوحش نمود. این امر به افرادی چون «کالین پاول»، «کاندولیزا رایس» اجازه داد تا در سیاست های خارجی مسلط شوند.
با این راهی که بوش در پیش گرفته، به نظر می رسد که یک ناظر غیر فعال نیست. ایده داشتن روابط حسنه و نزدیک با پوتین متعلق به بوش می باشد. وی تجربه ای از جنگ سرد ندارد چرا که وی هنوز در آن زمان وارد سیاست نشده بود. او در زمان جنگ سرد سرگرم کارهای دیگری بود مثل بیسبال. وی هرگز رهبر شوروی را ملاقات نکرده بود. در مقایسه با چنان جنگ های ضدشوروی. بوش مطمئن است که حالا روسیه بخشی از اروپاست و هیچ رفتار کلیشه ای در مقابل پوتین ندارد و برای او اهمیتی هم ندارد که پوتین با پلیس مخفی شوروی سابق کار می کرده است.

آیا این امر برای شما مهم است؟

مک فاول: بله مهم است. ولی من از هرآنچه که پوتین در امر اقتصاد انجام می دهد حمایت می کنم. سیاست های خارجی وی حتی اگر با منافع آمریکا هم همخوانی نداشته باشد اثبات می کند که او شخص بسیار لایقی است. من سؤال هایی در مورد دموکراسی از رهبرتان دارم و مأموران دولت کرملین و دولت روسیه را به خوبی می شناسم. آنها معتقدند که حکومت استبدادی و دیکتاتوری از رشد اقتصادی محافظت می کند. اما این امر تنها در مورد کشورهای فلاحتی صدق می کند و به آنها کمک می کند که به کشوری صنعتی تبدیل شوند. حالا روسیه از اقتصاد فراصنعتی برخوردار است. می ترسم که پوتین این امر را درک نکرده باشد.

آیا شما به داستان های NTV برژینسکی اشاره می کنید؟

مک فاول: من کلی می گویم و فکر می کنم پوتین باید بپذیرد که انتقاد به قدرت او کمک می کند ما چطور می توانیم با فساد در ایالات متحده مبارزه کنیم؟ در این راستادو نیرو وجود دارد، یکی رسانه های مستقل و آزاد و دیگری حزب قدرتمند مخالف.

دولت بوش نسبت به روسیه چه برتری هایی دارد؟

مک فاول: پس از واقعه ۱۱ سپتامبر این برتری ها اساساً تغییر کرد. پیش از این تصور می کردم که برای «بوش» و «کاندولیزا رایس» چیزی مهمتر از داشتن رابطه با مسکو وجود ندارد اما پس از عملیات تروریستی، آنها دیگر به روسیه توجهی نشان ندادند. ولی در حال حاضر آمریکاز روسیه می خواهد که از آن در مبارزه با تروریسم حمایت کند و گفت وگوی دولت بوش و پوتین تنها پیرامون عناوین

معمولی چون سلاح های هسته ای، اقتدار در اروپا، درگیری های منطقه ای و عنوانی مانند آن نبود.

آیا این مذاکرات به عنوان نقطه عطفی در توسعه روابط میان آمریکا و روسیه محسوب می شود؟

مک فاول: اینطور فکر می کنم، نخست اینکه آمریکا می خواست پیمانی را منعقد نماید تا استراتژی سلاح های مخرب را بکاهد و معتقد بود که با این پیمان رضایت پوتین را نیز جلب خواهد کرد. این در حالی است که بوش پدر قادر به امضای چنین پیمانی نبود. دوم اینکه احتمالی می رود که ایالات متحده اصلاحیه مکسون وینگ در مورد روسیه را لغو نماید. سوم، آمریکا علاقه مند است که مسکو با ناو روابط حسنه و نزدیک داشته باشد و از دیگر موارد همچنین موضوع عراق بود.

بسیاری معتقدند که عملیات نظامی آمریکا در عراق تا پایان سال آغاز می شود، آیا همینطور است؟

مک فاول: در واقع ما امیدواریم که چنین شود. یک ماه پیش من مطمئن بودم که آمریکا تا پایان سال به صدام حسین حمله خواهد کرد اما تا زمانی که خاورمیانه در حال جنگ است و در حالی که کشورها پیمانی را تنظیم نمی کنند، کاخ سفید عملیات را آغاز نخواهد کرد.

در مرحله تازه ای از درگیری های فلسطین اسرائیل، کاخ سفید متفاوت از آنچه که انتظار می رفت، عمل کرد آنها مدعی هستند که تروریست ها با ایجاد انفجارها در کافه ها، بازارها و اتوبوس ها هیچ راهی را پیش روی اسرائیل نمی گذارند.

مک فاول: بوش تقریباً به گونه ای غیر منتظره مرا از وجود دولتی به نام فلسطین مطلع کرد. عامل وجود عدم موافقت و نارضایتی میان بسیاری از سیاستمداران اسرائیلی که مستقیماً این ایده را رد می کنند، مشکل اصلی است البته بوش از اسرائیل به عنوان کشوری ضدتروریسم، حمایت می کند. چون معتقد است که آن مهمترین هم پیمان ما در خاورمیانه است.

چرا آمریکا دیدگاه انتقادی اش را نسبت به عملیات مسکو در چین پس از ۱۱ سپتامبر تغییر نمی دهد؟ این مسأله اثبات شده است که القاعده، چریک های چینی را از لحاظ مادی، تسلیحاتی و تعلیم نظامی تأمین نموده است.

مک فاول: بیشتر آمریکایی ها معتقدند که جایگاه اولیه باید عوض شود. من با آنها موافق نیستم. یکی از نمایندگان کنگره گفت: «ما باید از تجربه روسیه در چین استفاده کنیم.» در اینجا بهتر دیدم که نمونه ای تاریخی را مطرح کنم. اگر اشتباه نکرده باشم در سال ۱۹۸۵ نلسون ماندلا در اسناد وزارت امور خارجه آمریکا به عنوان یک تروریست کمونیست معرفی شد.

او از افرادی حمایت می کرد که مزارع سفیدپوستان آفریقای جنوبی را تخریب می کردند و هنوز هم تنها هدف ماندلا استقلال است. این امر با شرایط چین شباهت دارد: افرایطی هایی وجود دارند که به فرمان کسانی که در فکر نابودی روسیه و آمریکا می باشند نیازمندند، جوانانی هستند که فقط از روسیه استقلال و آزادی می خواهند. آنها با یکدیگر می جنگند همانطور که در آنگولا، زیمبابوه، ویتنام و غیره این امر اتفاق افتاد.

شما چه پیشنهاد می کنید؟

مک فاول: من توصیه می کنم که چچنی ها، دیگر از کسی کمک مالی دریافت نکنند و اعلام می کنم که شما با این تروریست ها، یکی نیستید. ماسخادوف برای چنین بیانه هایی ضعیف است. اما من مطمئنم که فرایندی سیاسی امانه از نوع نظامی آن در چین حاکم خواهد شد همه جنگ ها با پیمانی پایان می یابد. بهتر است که این پیمان را حالا امضا کنند تا اینکه بعداز بیست سال این کار را بکنند.

شما از عملیات نظامی روسیه در چین حمایت نمی کنید، اینطور نیست؟

مک فاول: من از واکنش نظامی روسیه نسبت به عملیات پرواز باسایف در داغستان در سال ۱۹۹۹ حمایت کردم. اگر چند انقلابی مکزیکی می خواستند که تگزاس را از آمریکا آزاد کنند، ما هم مشابه عمل می کردیم. البته روسیه باید از خودش دفاع کند. هم اکنون تمام افراطیون جهان عرب قصد دارند که با روس ها مبارزه کنند. آیا این امر جزو منافع روسیه محسوب می شود؟

آیا فکر می کنید که مذاکره با ماسخادوف تنها راه باقی مانده است؟

مک فاول: نمی توانم به هیچ راه دیگری فکر کنم.

چه کسی از داشتن رابطه با مسکو و یا پکن بیشتر نفع می برد؟

مک فاول: من به طریق دیگری پاسخ خواهم داد: داشتن رابطه با پکن دشوارتر است. بهبود روابط با روسیه مشهود است و هنوز رابطه ای که با چین خواهیم داشت مشخص نیست. ما با چین رابطه تجاری خوبی داریم اما اجازه دهید به یاد بیاوریم که: اتحاد جماهیر شوروی پیش از جنگ جهانی دوم با غرب رابطه تجاری خوبی داشت. مطمئنم که تهدید به جهان در قرن بیست و یکم از جانب چین آغاز شد.

آیا روسیه، آمریکا را تهدید می کند؟

مک فاول: آمریکائیان چنین فکر نمی کنند اما من نگران سر نوشت دموکراسی در روسیه هستم. پیچیدگی صنعتی نظامی محافظه کاران هنوز در روسیه مؤثر است. هم اکنون روسیه به معیارهای دموکراتیک، نزدیکتر از یک دهه پیش می باشد. اما

پوتین رهبر یک کشور دشمن نیست

هنوز کافی نیست.

توسعه روابط روسیه – آمریکا مشهود است. هم اکنون ما بیشتر موافق داریم تا ناموافق.

مک فاول: علت خوش بینی من هم همین است. ما اصول را داریم و تنها باید آن را به طور صحیح به کار بگیریم. روابط میان پوتین و بوش نیز خوب است. نزدیکی روابط آنها، به نزدیکی ارتباط میان بلتسین و کلینتون و حتی پایدارتر از آنهاست. هر دو

رئیس جمهور در مقایسه با دو

رئیس جمهور پیشین

واقع بین ترند.

به خاطر همین

است که آنها زبانی

مشترک یافته اند.



منبع ایزونستیا
مصاحبه گر: جرج استیانو
ترجمه: زهرا جعفری